

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 689/2008,

17. juuni 2008,

ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 ja artikli 175 lõiget 1,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ⁽¹⁾,

pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega,

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 304/2003 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta ⁽³⁾ rakendati teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitlev Rotterdami konventsioon ⁽⁴⁾ (edaspidi „konventsioon“), mis jõustus 24. veebruaril 2004, ja määrusega asendati nõukogu 23. juuli 1992. aasta määrus (EMÜ) nr 2455/92 teatavate ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ELT C 175, 27.7.2007, lk 40.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 15. jaanuari 2008. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 5. juuni 2008. aasta otsus.

⁽³⁾ ELT L 63, 6.3.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1376/2007 (ELT L 307, 24.11.2007, lk 14).

⁽⁴⁾ ELT L 63, 6.3.2003, lk 29.

⁽⁵⁾ EÜT L 251, 29.8.1992, lk 13. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 300/2002 (EÜT L 52, 22.2.2002, lk 1).

(2) Oma 10. jaanuari 2006. aasta otsuses kohtuasjas C-178/03 ⁽⁶⁾ (Euroopa Ühenduste Komisjon Euroopa Parlamendi ja Euroopa Liidu Nõukogu vastu) tühistas Euroopa Ühenduste Kohus määruse (EÜ) nr 304/2003, kuna see põhines ainult asutamislepingu artikli 175 lõikel 1, ja määras, et õige õigusliku aluse moodustavad artiklid 133 ja artikli 175 lõige 1 koos. Ent kohus otsustas ka, et määruse õigusjõud peab säilima, kuni mõistliku aja jooksul on võetud vastu uus määrus õigel õiguslikul alusel. See tähendab ka, et määruse (EÜ) nr 304/2003 alusel täidetud kohustusi ei ole vaja hakata uuesti täitma.

(3) Määruse (EÜ) nr 304/2003 kohaselt esitas komisjon aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule määruse (EÜ) nr 304/2003 toimumisest aastatel 2003–2005. Üldiselt on meetodid toimunud hästi. Ent aruandes on leitud, et on vaja teha rida tehnilisi muudatusi. Seepärast on kohane inkorporeerida kõnealused sätted käesolevasse määrusesse.

(4) Konventsioon annab konventsiooniosalistele õiguse võtta keskkonna ja elanike tervise kaitsmiseks rangemaid meetmeid, kui on ette nähtud konventsioonis, kui sellised meetmed on kooskõlas konventsiooni sätete ja rahvusvahelise õigusega. Importivate riikide keskkonnale ja elanikele määrusega (EMÜ) nr 2455/92 ette nähtud kaitse säilitamiseks on vajalik ja kohane minna teatavas osas kaugemale konventsiooni sätetest.

(5) Seoses ühenduse osalemisega konventsioonis on vaja, et ühenduse suhteid konventsiooni sekretariaadi, teiste konventsiooniosaliste ja muude riikidega korraldaks üks ja sama vahendav üksus. Selle vahendava üksusena peaks toimima komisjon.

⁽⁶⁾ EKL 2006, lk I-107.

- (6) Ühenduses keelustatud või rangelt piiratud kasutusega ohtlike kemikaalide ekspordi suhtes peaks ka edaspidi kehtima ühtne ekspordist teatamise kord. Seetõttu peaksid nii puhta aine kujul kui valmististe või toodete koosseisus esinevate ohtlike kemikaalide suhtes, mille kasutamine taimekaitsevahendite, muude pestitsiidide või kutselistele kasutajatele või üldsusele ettenähtud tööstuskemikaalidena on ühenduses keelustatud või rangelt piiratud, kehtima samasugused ekspordist teatamise eeskirjad, mis kehtivad konventsioonis sätestatud ühte või mõlemasse kasutuskategooriasse, nimelt pestitsiidide või tööstuskemikaalide hulka kuuluvate keelustatud või rangelt piiratud kasutusega ohtlike kemikaalide suhtes. Lisaks peaksid samad eeskirjad kehtima ka kemikaalide puhul, mille suhtes kohaldatakse eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri (edaspidi „PIC-protseduur“). Kõnealust ekspordist teatamise menetlust tuleks kohaldada kõikidesse kolmandatesse riikidesse toimuva ühenduse ekspordi suhtes, olenemata sellest, kas need riigid on liitunud konventsiooniga või osalevad selle menetlustes või mitte. Liikmesriikidele tuleks anda luba kehtestada selle menetlusega seotud kulude katmiseks halduslõivusid.
- (7) Käesolevas määruses sätestatud korra mõju ja tõhususe hindamise ja kontrolli võimaldamiseks peaksid eksportijad ja importijad olema kohustatud esitama teavet rahvusvahelises kaubanduses liikuvate käesoleva määrusega reguleeritud kemikaalide koguste kohta.
- (8) Teatiseid konventsiooni sekretariaadile ühenduse või liikmesriigi vahetult kohaldatavate regulatiivmeetmete kohta, millega kemikaalide kasutamine keelustatakse või seda rangelt piiratakse, pidades silmas nende lisamist rahvusvahelisse PIC-protseduuri, peaks esitama komisjon ja need peaksid käsitlema konventsiooni asjaomastele tingimustele vastavaid juhtumeid. Vajaduse korral tuleb nendele teatistele hankida lisateavet.
- (9) Kui ühenduse või liikmesriigi vahetult kohaldatavad regulatiivmeetmed ei vasta teatise esitamise tingimustele, tuleks nendest meetmetest konventsiooni sekretariaadile ja teistele konventsiooniosalistele teabevahetuse huvides siiski teatada.
- (10) Samuti on vaja, et ühendus võtaks vastu otsused selliste kemikaalide impordi kohta ühendusse, mille suhtes kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue. Need otsused peaksid rajanema kohaldatavatel ühenduse õigusaktidel ja võtma arvesse liikmesriikides kehtestatud keelde ja rangeid piiranguid. Vajaduse korral tuleks teha ettepanek muuta ühenduse õigusakte.
- (11) On vaja korda, mis tagaks, et liikmesriigid ja eksportijad on teadlikud importivate riikide otsustest kemikaalide kohta, mille suhtes kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, ja et eksportijad täidavad neid otsuseid. Soovimatu ekspordi vältimiseks ei tohiks ühenduses keelustatud või rangelt piiratud kasutusega kemikaale, mis vastavad konventsiooni tingimustele või mille puhul kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, ekspordida ilma asjaomase importiva riigi selgesõnalise nõusolekuta, olenemata sellest, kas see riik on konventsiooni osaline või mitte. Samas on kohane loobuda selle kohustuse rakendamisest teatavate kemikaalide ekspordi suhtes Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) liikmeteks olevatesse riikidesse, kui on täidetud teatavad tingimused. Lisaks on vaja menetlust selliste juhtude lahendamiseks, kus kõigile mõistlikele jõupingutustele vaatamata ei õnnestu importivalt riigilt saada vastust, nii et teatavate kemikaalide eksportimine võib toimuda ajutise korra alusel kindlaksmääratud tingimustel. On kohane ette näha ka kõigi selliste juhtude ning juhtude, kus sõnaselge nõusolek on saadud, korrapärane läbivaatamine.
- (12) Komisjoni loodud andmebaas on tähtis vahend, mis peaks toetama käesoleva määruse kohaldamist ja selle üle järelevalve teostamist.
- (13) Samuti on oluline, et kõikidel eksporditud kemikaalidel oleks nõuetekohane kõlblikkusaeg, et neid saaks kasutada tõhusalt ja ohutult. Pestitsiidide, eelkõige arengumaadesse eksporditavate pestitsiidide puhul on eriti oluline anda teavet asjakohaste säilitustingimuste kohta ja kasutada sobivaid pakendeid ja sobiva suurusega mahuteid, et vältida aegunud varude teket.
- (14) Konventsiooni reguleerimisalasse ei kuulu kemikaale sisaldavad tooted. Tundub siiski asjakohane, et toodete suhtes, mis sisaldavad kemikaale, mis võivad teatud tingimustel kasutamise või kõrvaldamise käigus vabaneda ja mille kasutamine konventsioonis sätestatud ühes või mitmes kasutuskategoorias on ühenduses keelustatud või rangelt piiratud või mille suhtes kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, tuleks samuti kohaldada ekspordist teatamise eeskirju. Lisaks sellele ei tohiks üldse ekspordida teatavaid kemikaale ja tooteid, mis sisaldavad konkreetseid kemikaale, mis ei kuulu konventsiooni reguleerimisalasse, kuid mis nõuavad erilist tähelepanu.
- (15) Konventsiooniosalistele, kes nõuavad teavet selliste kemikaalide transiitvedude kohta, mille puhul kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, tuleks konventsiooni kohaselt see teave esitada.
- (16) Pakendamist, märgistamist ja muud ohutusteavet käsitlevaid ühenduse eeskirju tuleks kohaldada kõikide ohtlike kemikaalide suhtes, mis on ette nähtud eksportimiseks

konventsiooniosalistesse või muudesse riikidesse, välja arvatud juhul, kui need eeskirjad läheksid vastuollu kõnealuste riikide erinõuetega, milles on arvestatud asjaomaseid rahvusvahelisi norme.

- (17) Eeskirjade tõhusa kontrolli ja täitmise tagamiseks peaksid liikmesriigid kindlaks määrama asutused, näiteks tolliasutused, kes vastutavad käesolevas määruses käsitletud kemikaalide impordi ja ekspordi kontrollimise eest. Komisjoni ja liikmesriikide tegevus on otsustava tähtsusega ja see peaks olema sihipärane ja kooskõlastatud. Liikmesriigid peaksid kehtestama asjakohased rikkumiste puhul rakendatavad sanktsioonid. Tollikontrolli hõlbustamiseks ja nii eksportijate kui ka asutuste halduskoormuse vähendamiseks tuleks kehtestada koodide süsteem, millega tõendatakse ekspordideklaratsiooni vormistamise eeskirjade täitmist. Tuleks ette näha lühike üleminekuperiood enne kõnealuse süsteemi muutumist kohustuslikuks, et kõigil osalistel oleks võimalik sellega harjuda.

- (18) Kemikaalide tõrgeteta kasutamise tagamiseks tuleks edendada ühenduse ja liikmesriikide ning kolmandate riikide vahelist teabevahetust, ühist vastutust ning koostööd, olenemata sellest, kas need kolmandad riigid on konventsiooniosalistel või mitte. Komisjon ja liikmesriigid peaksid kas otse või valitsusväliste organisatsioonide projektidele antava toetuse kaudu osutama arengumaadele ja üleminekujärgus majandusega riikidele tehnilist abi, eriti selleks, et aidata nendel maadel rakendada konventsiooni.

- (19) Menetluste toimimise üle peaks teostama korrapäraselt järelevalvet, et tagada nende tõhusus. Selleks peaksid liikmesriigid esitama korrapäraselt aruandeid komisjonile, kes omakorda peaks korrapäraselt aru andma Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

- (20) Tuleks koostada tehnilised juhised, et abistada pädevaid asutusi, sealhulgas selliseid asutusi nagu ekspordi kontrollivaid tolliasutusi, käesoleva määruse rakendamisel.

- (21) Käesoleva määruse rakendamiseks vajalikud meetmed tuleks vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused ⁽¹⁾.

- (22) Komisjonile tuleks eelkõige anda volitus võtta vastu meetmeid kemikaali I lisa 1. või 2. ossa lisamiseks ühenduse tasandi vahetult kohaldatavate regulatiivmeetmete alusel,

meetmeid kemikaali, millele kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 850/2004 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta, ⁽²⁾ V lisa 1. ossa lisamiseks, meetmeid I lisa muutmiseks, sealhulgas olemasolevate kannete muutmiseks, meetmeid V lisa 2. ossa kemikaali lisamiseks, millele on juba kehtestatud ekspordikeeld ühenduse tasandil, meetmeid II, III, IV ja VI lisa muutmiseks ja meetmeid V lisa olemasolevate kannete muutmiseks. Kuna need on üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, tuleb need vastu võtta vastavalt otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliliga regulatiivmenetlusele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Eesmärgid

1. Käesoleva määruse eesmärgid on järgmised:

- rakendada teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitlev Rotterdami konventsioon (edaspidi „konventsioon”);
- edendada ühist vastutust ja koostööd ohtlike kemikaalide rahvusvahelise liikumise alal, et kaitsta inimeste tervist ja keskkonda võimaliku kahju eest;
- aidata kaasa ohtlike kemikaalide keskkonnaohutule kasutamisele.

Esimeses lõigus nimetatud eesmärgid saavutatakse, hõlbustades kõnealuste kemikaalide omadusi käsitleva teabe vahetamist, sätestades ühenduses nende impordi ja ekspordi käsitlevate otsuste tegemise korra ja edastades otsuseid konventsiooniosalistele ja vajaduse korral muudele riikidele.

2. Lisaks lõikes 1 osutatud eesmärkidele tagatakse käesoleva määrusega, et nõukogu direktiivi 67/548/EMÜ ⁽³⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 1999/45/EÜ, ⁽⁴⁾ mis käsitlevad

⁽²⁾ ELT L 158, 30.4.2004, lk 7. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 323/2007 (ELT L 85, 27.3.2007, lk 3).

⁽³⁾ Nõukogu 27. juuni 1967. aasta direktiiv 67/548/EMÜ ohtlike ainete liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT 196, 16.8.1967, lk 1). Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2006/121/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 851). Parandatud versioon ELT L 136, 29.5.2007, lk 281.

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. mai 1999. aasta direktiiv 1999/45/EÜ ohtlike preparaatide klassifitseerimist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 200, 30.7.1999, lk 1). Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1). Parandatud versioon ELT L 136, 29.5.2007, lk 3.

⁽¹⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23. Otsust on muudetud otsusega 2006/512/EÜ (ELT L 200, 22.7.2006, lk 11).

inimeste tervisele või keskkonnale ohtlike kemikaalide klassifitseerimist, pakendamist ja märgistamist, kui need viiakse ühenduse turule, sätteid kehtivad selliste kemikaalide puhul ka siis, kui neid eksporditakse liikmesriikidest teistesse konventsiooniosalistesse või muudesse riikidesse, välja arvatud juhul, kui asjaomased sätted on vastuolus kõnealuste konventsiooniosalistele või muude riikide kehtestatud erinõuetega.

Artikkel 2

Reguleerimisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse järgmiste kemikaalide suhtes:

- a) teatavad ohtlikud kemikaalid, mille suhtes konventsiooni alusel kehtib eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri (edaspidi „PIC-protseduur”) nõue;
- b) teatavad ohtlikud kemikaalid, mille kasutamine ühenduses või liikmesriigis on keelustatud või rangelt piiratud;
- c) kõik eksporditavad kemikaalid, seoses nende kemikaalide klassifitseerimise, pakendamise ja märgistamisega.

2. Käesolevat määrust ei kohaldata järgmise suhtes:

- a) narkootilised ja psühhotroopsed ained, mida on käsitletud nõukogu 22. detsembri 2004. aasta määruses (EÜ) nr 111/2005, millega kehtestatakse ühenduse ja kolmandate riikide vahelise narkootikumide lähteainetega kauplemise järelevalve eeskirjad (⁽¹⁾);
- b) radioaktiivsed materjalid ja ained, mida on käsitletud nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiivis 96/29/Euratom, millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest (⁽²⁾);
- c) jäätmed, mida on käsitletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2006. aasta direktiivis 2006/12/EÜ jäätmete kohta (⁽³⁾) ja nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivis 91/689/EMÜ ohtlike jäätmete kohta (⁽⁴⁾);
- d) keemiarelvad, mida on käsitletud nõukogu 22. juuni 2000. aasta määruses (EÜ) nr 1334/2000, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia ekspordi kontrollimiseks (⁽⁵⁾);
- e) toit ja toidulisandid, mida on käsitletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ)

nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidulaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (⁽⁶⁾);

- f) töödeldud, osaliselt töödeldud või töötlemata sööt (k.a söödalisandid), mis on ette nähtud loomade söötmiseks ja mida on käsitletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruses (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidulaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (⁽⁷⁾);
- g) geneetiliselt muundatud organismid, mida on käsitletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiivis 2001/18/EÜ geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta (⁽⁸⁾);
- h) ravimid ja veterinaarravimid, mida on käsitletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivis 2001/83/EÜ inimtervishoiu kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (⁽⁹⁾) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivis 2001/82/EÜ veterinaarravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta, (⁽¹⁰⁾) välja arvatud käesoleva määruse artikli 3 lõike 4 punktis b käsitletud ulatuses;
- i) kemikaalid, mida imporditakse kogustes, mis tõenäoliselt ei mõjuta tervist või keskkonda ja mis ei ületa 10 kg, tingimusel, et neid imporditakse või eksporditakse uurimise või analüüsimise eesmärkidel.

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1. „kemikaal” – direktiivis 67/548/EMÜ määratletud aine, mis esineb iseseisvalt või valmistise koosseisus, või valmistis, nii toodetud kui ka loodusest saadud, mis ei sisalda elusorganisme ja kuulub ühte järgnevatest kategooriatest:

- a) pestitsiidid, sealhulgas eriti ohtlikud pestitsiidivormid;
- b) tööstuskemikaalid;

(⁽⁶⁾) ELT L 165, 30.4.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 301/2008 (ELT L 97, 9.4.2008, lk 85).

(⁽⁷⁾) EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 575/2006 (ELT L 100, 8.4.2006, lk 3).

(⁽⁸⁾) EÜT L 106, 17.4.2001, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2008/27/EÜ (ELT L 81, 20.3.2008, lk 45).

(⁽⁹⁾) EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2008/29/EÜ (ELT L 81, 20.3.2008, lk 51).

(⁽¹⁰⁾) EÜT L 311, 28.11.2001, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2004/28/EÜ (ELT L 136, 30.4.2004, lk 58).

(⁽¹⁾) ELT L 22, 26.1.2005, lk 1.

(⁽²⁾) EÜT L 159, 29.6.1996, lk 1.

(⁽³⁾) ELT L 114, 27.4.2006, lk 9.

(⁽⁴⁾) EÜT L 377, 31.12.1991, lk 20. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 166/2006 (ELT L 33, 4.2.2006, lk 1).

(⁽⁵⁾) EÜT L 159, 30.6.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1183/2007 (ELT L 278, 22.10.2007, lk 1).

2. „valmistis” – kahest või enamast ainest koosnev segu või lahus; tervise või keskkonna kaitsmiseks ühenduse vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega keelustatud;
3. „toode” – valmis toode, mis sisaldab kemikaali, mille kasutamine selles konkreetses tootes on ühenduse õigusnormidega keelustatud või rangelt piiratud;
 - b) kemikaal, millele ei ole antud heakskiitu esmakordseks kasutamiseks või mille tootja on kõrvaldanud kas ühenduse turult või teavitamis-, registreerimis- või heakskiitmismenetlusest ja mille kohta on tõendeid, et see põhjustab tervise- või keskkonnaprobleeme;
4. „pestitsiid” – kemikaal, mis kuulub ühte järgmisse alakategooriasse:
 - a) pestitsiidid, mida kasutatakse taimekaitsevahendina ja mida on käsitlenud nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivis 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta ⁽¹⁾;
 - b) muud pestitsiidid, nagu biotsiidid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiivile 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist, ⁽²⁾ ja desinfektsioonivahendid, insektitsiidid ja parasiiditõrjevahendid, mida on käsitlenud direktiivides 2001/82/EÜ ja 2001/83/EÜ;
5. „tööstuskemikaal” – kemikaal, mis kuulub ühte järgmisse alakategooriasse:
 - a) kutselistele kasutajatele ettenähtud kemikaalid;
 - b) tavakasutajatele ettenähtud kemikaalid;
6. „kemikaal, mille suhtes kehtib ekspordist teatamise nõue” – iga kemikaal, mille kasutamine ühenduses on keelustatud või rangelt piiratud ühes või mitmes kategoorias või alakategoorias, ja iga I lisa 1. osas loetletud kemikaal, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue;
7. „PIC-teatamise tingimustele vastav kemikaal” – iga kemikaal, mille kasutamine ühenduses või liikmesriigis on keelustatud või rangelt piiratud ühes või mitmes kategoorias. Ühenduses ühes või mitmes kategoorias keelustatud või rangelt piiratud kasutusega kemikaalid on loetletud I lisa 2. osas;
8. „kemikaal, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue” – iga kemikaal, mida on nimetatud konventsiooni III lisas ja käesoleva määruse I lisa 3. osas;
9. „keelustatud kemikaal” – üks järgnevatest kemikaalidest:
 - a) kemikaal, mille igasugune kasutamine ühes või mitmes kategoorias või alakategoorias on inimeste
10. „rangelt piiratud kasutusega kemikaal” – üks järgnevatest kemikaalidest:
 - a) kemikaal, mille kasutamine on ühes või mitmes kategoorias või alakategoorias inimese või keskkonna kaitsmiseks ühenduse vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega peaaegu täielikult keelustatud, kuid teataval eriotstarbel siiski lubatud;
 - b) kemikaal, mille peaaegu kõik kasutamisetstarbed on jäetud heakskiiduta või mille tootja on kõrvaldanud kas ühenduse turult või teavitamis-, registreerimis- või heakskiitmismenetlusest ja mille kohta on tõendeid, et see põhjustab tervise- või keskkonnaprobleeme;
11. „kemikaal, mille kasutamine on liikmesriigi poolt keelustatud või rangelt piiratud” – kemikaal, mille kasutamine on keelustatud või rangelt piiratud liikmesriigi vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega;
12. „vahetult kohaldatav regulatiivmeede” – õigusakt, mille eesmärk on mõni kemikaal keelustada või kehtestada selle kasutamisele ranged piirangud;
13. „eriti ohtlik pestitsiidivorm” – kahjuritõrjeks ettenähtud kemikaal, mis nõuetekohasel kasutamisel põhjustab tervisele või keskkonnale pärast ühe- või mitmekordset kokkupuudet tõsiseid tagajärgi, mis ilmnevad juba lühikese aja pärast;
14. „eksport” – üks järgmistest tegevustest:
 - a) asutamislepingu artikli 23 lõike 2 tingimustele vastava kemikaali alaline või ajutine väljavedu;
 - b) asutamislepingu artikli 23 lõike 2 tingimustele mittevastava kemikaali taasväljavedu, kui see kemikaal suunatakse muule tolliprotseduurile kui ühenduse välistransiidiprotseduur kaupade veoks läbi ühenduse tolliterritooriumi;

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2008/45/EÜ (ELT L 94, 5.4.2008, lk 21).

⁽²⁾ EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2008/31/EÜ (ELT L 81, 20.3.2008, lk 57).

15. „import” – kemikaali füüsiline sissevedu ühenduse tolliterritooriumile, kui see kemikaal suunatakse muule tolliprotseduurile kui ühenduse välistransiidiprotseduur kaupade vooks läbi ühenduse tolliterritooriumi;

16. „eksportija” – iga järgmine füüsiline või juriidiline isik:

- a) isik, kelle nimel tollideklaratsioon esitatakse, st isik, kellel deklaratsiooni vastuvõtu ajal on kehtiv leping konventsiooniosalise või muu riigi territooriumil asuva kaubasaajaga ja kellel on õigus otsustada, et kemikaal saadetakse väljapoole ühenduse tolliterritooriumi;
- b) kui ekspordilepingut ei ole sõlmitud või kui lepingu valdaja ei tegutse enda nimel, siis isik, kel on õigus otsustada, et kemikaal saadetakse väljapoole ühenduse tolliterritooriumi;
- c) kui kemikaali lähetamise õigus ekspordi aluseks oleva lepingu kohaselt kuulub isikule, kelle asukoht on väljaspool ühendust, siis see lepinguosaline, kes asub ühenduses;

17. „importija” – füüsiline või juriidiline isik, kes on kemikaali vastuvõtja ühenduse tolliterritooriumile toomise ajal;

18. „konventsiooniosaline” või „osaline” – riik või piirkondliku majandusintegratsiooni organisatsioon, kes on nõustunud end konventsiooniga siduma ja kelle suhtes konventsioon kehtib;

19. „muu riik” – iga riik, kes ei ole konventsiooniosaline.

Artikkel 4

Määratud riigiasutus

Iga liikmesriik määrab asutuse või asutused (edaspidi „määratud riigiasutus” või „määratud riigiasutused”), kes täidab/täidavad käesoleva määrusega nõutud haldusülesandeid, välja arvatud juhul, kui ta/nad on seda juba teinud enne käesoleva määruse jõustumist.

Liikmesriik teatab komisjonile kõnealusest määramisest 1. novembriks 2008.

Artikkel 5

Ühenduse osalemine konventsioonis

1. Ühenduse konventsioonis osalemise eest vastutavad ühiselt komisjon ja liikmesriigid, eriti tehnilise abi, teabevahetuse,

vaidluste lahendamise, allorganite töös osalemise ja hääletamise küsimustes.

2. Seoses ühenduse konventsioonis osalemisega täidab konventsiooni PIC-protseduuri ja eksporditeatistega seotud haldusülesandeid komisjon, kes tegutseb kõiki liikmesriikide määratud riigiasutusi esindava ühise määratud asutusena ning teeb nendega tihedat koostööd ja peab nõu.

Komisjon vastutab eelkõige järgmiste ülesannete täitmise eest:

- a) ühenduse eksporditeatiste saatmine artikli 7 kohaselt konventsiooniosalistele ja muudele riikidele;
- b) teatiste saatmine artikli 10 kohaselt konventsiooni sekretariaadile (edaspidi „sekretariaat”) vahetult kohaldatavate regulatiivmeetmete kohta, mis käsitlevad PIC-teatamise tingimustele vastavaid kemikaale;
- c) teabe saatmine artikli 11 kohaselt muude vahetult kohaldatavate regulatiivmeetmete kohta, mis käsitlevad kemikaale, mis ei vasta PIC-teatamise tingimustele;
- d) üldisem teabe saamine sekretariaadilt.

Komisjon edastab artikli 12 kohaselt sekretariaadile ka ühenduse otsused selliste kemikaalide impordi kohta, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue.

Lisaks koordineerib komisjon ühenduse tööd tehniliste küsimuste lahendamisel seoses järgmisega:

- a) konventsioon;
- b) konventsiooni artiklis 18 sätestatud konventsiooniosaliste konverentsi ettevalmistamine;
- c) konventsiooni artikli 18 lõike 6 alusel moodustatud kemikaalide hindamise komitee;
- d) muud allorganid.

Luuakse asjakohane referentliikmesriikide võrgustik, kes tegeleb tehniliste dokumentide, näiteks konventsiooni artikli 7 lõikes 3 osutatud otsustamise juhenddokumentide ettevalmistamisega.

3. Komisjon ja liikmesriigid teevad kõik vajaliku, et tagada ühenduse asjakohane esindatus konventsiooni eri rakendusorganites.

Artikkel 6

Kemikaalid, mille suhtes kehtib ekspordist teatamise nõue, kemikaalid, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele või kemikaalid, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue

1. Kemikaalid, mille suhtes kohaldatakse käesoleva määruse eksporditeatise, PIC-teatamist ja PIC-protseduuri käsitlevaid sätteid, loetletakse I lisa.

2. I lisa loetletud kemikaalid liigitatakse ühte või mitmesse kolmest kemikaalirühmast, mis on esitatud I lisa 1., 2. ja 3. osas.

I lisa 1. osas loetletud kemikaalide suhtes kohaldatakse artiklis 7 sätestatud ekspordist teatamise protseduuri ning nende kohta esitatakse aine identifitseerimisandmed, piiratud kasutuse kategooria ja/või alakategooria ning piirangu liik ja vajaduse korral lisateave, eelkõige ekspordist teatamise nõudest vabastamise kohta.

I lisa 2. osas loetletud kemikaalide suhtes võib lisaks artiklis 7 sätestatud ekspordist teatamise protseduurile kohaldada artiklis 10 sätestatud PIC-protseduuri ning nende kohta esitatakse aine identifitseerimisandmed ja kasutuskategooria.

I lisa 3. osas loetletud kemikaalide suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue ning nende kohta esitatakse kasutuskategooria ja vajaduse korral lisateave, eelkõige ekspordist teatamise nõuete kohta.

3. Lõikes 2 osutatud loetelud tehakse avalikkusele kättesaadavaks elektroonilisel teel.

Artikkel 7

Konventsiooniosalistele ja muudele riikidele edastatavad eksporditeatised

1. I lisa 1. osas loetletud aine või sellist ainet sisaldava valmistise puhul, kui aine sisaldus on nii suur, et see muude ainete sisaldusest olenemata võib tekitada direktiivis 1999/45/EÜ sätestatud märgistamiskohustuse, kohaldatakse lõikeid 2 kuni 8.

2. Kui eksportija kavatseb lähetada lõikes 1 osutatud kemikaali ühendusest konventsiooniosalisse või muusse riiki esmakordselt päeval, millest alates selle kemikaali suhtes kehtib käesolev määrus, või pärast seda tähtpäeva, esitab eksportija hiljemalt 30 päeva enne kemikaali ekspordimist teatise oma asukohajärgse liikmesriigi määratud riigiasutusele. Edaspidi teatab eksportija määratud riigiasutusele kemikaali iga kalendriaasta esimesest ekspordist hiljemalt 15 päeva enne kemikaali ekspordimist. Teatised vastavad II lisa sätestatud nõuetele.

Määratud riigiasutus kontrollib teabe vastavust II lisa sätetele ja edastab eksportijalt saadud teatise viivitamata komisjonile.

Komisjon võtab vajalikud meetmed, et importiva konventsiooniosalise määratud riigiasutus või muu importiva riigi asjaomane asutus saab teatise kätte hiljemalt 15 päeva enne kemikaali esmakordselt kavandatud ekspordi ja edaspidi enne kemikaali esmakordset ekspordi iga järgmisel kalendriaastal. See nõue kehtib olenemata kemikaali eeldatavast kasutusala importivas konventsiooniosalises või muus riigis.

Iga eksporditeatis registreeritakse komisjoni andmebaasis ja sellele omistatakse ekspordi viitenumber ning kemikaalide ning importivate konventsiooniosaliste ja muude riikide iga kalendriaastal ajakohastatud loetelud tehakse kättesaadavaks avalikkusele ja edastatakse liikmesriikide määratud riigiasutustele.

3. Kui pärast kemikaali I lisa 1. ossa lisamist ei saa komisjon importivalt konventsiooniosaliselt või muult riigilt kinnitust väljasaadetud esimese eksporditeatise kättesaamise kohta 30 päeva jooksul pärast kõnealuse teatise saatmist, saadab ta teise teatise. Komisjon teeb mõistlikke jõupingutusi tagamaks, et importiva konventsiooniosalise määratud riigiasutus või muu importiva riigi asjaomane asutus saab teise teatise kätte.

4. Lõikes 2 sätestatud uus eksporditeatis esitatakse juhul, kui eksport toimub pärast muudatuste tegemist kõnesolevate ainete turustamist, kasutamist või märgistamist käsitlevatesse ühenduse õigusaktidesse, või iga kord, kui kõnesoleva valmistise koostist muudetakse, nii et muutub valmistise märgistus. Uus teatis vastab II lisa nõuetele ja selles märgitakse, et see on eelmise teatise muudetud versioon.

5. Kui kemikaali eksport on seotud hädaolukorraga, milles iga viivitus võib ohustada importiva konventsiooniosalise või muu riigi elanike tervist või keskkonda, võib eksportiva liikmesriigi määratud riigiasutuse äranägemisel pärast komisjoniga konsulteerimist lõigetes 2, 3 ja 4 märgitud nõuetest täielikult või osaliselt loobuda.

6. Lõigetes 2, 3 ja 4 sätestatud kohustused lõpevad järgmiste tingimuste täitmise korral:

- a) kemikaali suhtes on hakanud kehtima PIC-protseduuri nõue;
- b) konventsiooniosaline importiv riik on sekretariaadile konventsiooni artikli 10 lõike 2 kohaselt vastanud, kas ta nõustub kemikaali importimisega või ei;

- c) sekretariaat on teavitanud komisjoni kõnealuselt vastusest ja komisjon on saatnud teabe edasi liikmesriikidele.

riigiasutusest või muu riigi asjaomaselt asutusest, edastab ta selle teatise ja kogu kättesaadava teabe viivitamata komisjonile.

Esimest lõiku ei kohaldata, kui konventsiooniosaline importiv riik selgesõnaliselt, näiteks imporditsuse teel või muul viisil, nõuab eksportivate riikidelt ekspordist teatamise jätkamist.

Lõigetes 2, 3 ja 4 sätestatud kohustused lõpevad ka järgmiste tingimuste täitmise korral:

- a) importiva konventsiooniosalise määratud riigiasutus või muu importiva riigi asjaomane asutus on loobunud nõudest, et kemikaali eksportimisest tuleb eelnevalt teatada;
- b) komisjon on saanud sekretariaadi või importiva konventsiooniosalise määratud riigiasutuse või muu importiva riigi asjaomase asutuse teabe, edastanud selle liikmesriikidele ja teinud kättesaadavaks Internetis.

7. Komisjon, liikmesriikide määratud riigiasutused ja ekspordijad annavad importivate konventsiooniosaliste ja muude riikide nõudmisel eksporditavate kemikaalide kohta kättesaadavat lisateavet.

8. Liikmesriigid võivad võtta kasutusele süsteeme, millega eksporditajaid kohustatakse maksma iga eksporditeatise ja selgesõnalise nõusoleku taotluse eest halduslõivu, mille suurus vastab käesoleva artikli lõigetes 2, 3 ja 4 ning artikli 13 lõigetes 3, 6 ja 7 sätestatud menetluste teostamisel liikmesriigile tekkinud kulu-
dele.

Artikkel 8

Konventsiooniosalistelt ja muudelt riikidelt saadavad eksporditeatised

1. Eksporditeatiseid, mis komisjon saab konventsiooniosaliste määratud riigiasutustelt või muude riikide asjaomastelt asutustelt sellise kemikaali ühendusse eksportimise kohta, mille tootmine, kasutamine, käitlemine, tarbimine, transport või müük on asjaomase konventsiooniosalise või muu riigi õigusnormidega keelustatud või rangelt piiratud, tehakse kättesaadavaks komisjoni juures loodava andmebaasi abil elektroonilisel teel.

Komisjon kinnitab igalt konventsiooniosaliselt või muult riigilt iga kemikaali kohta esimese eksporditeatise kättesaamist.

Impordi sihtliikmesriigi määratud riigiasutusele edastatakse kõikide saadud teatiste koopiad ja kogu kättesaadav teave. Teistel liikmesriikidel on õigus saada koopiad taotluse korral.

2. Kui liikmesriigi määratud riigiasutus saab otse või kaudselt mis tahes eksporditeatise konventsiooniosalise riigi määratud

Artikkel 9

Teave kemikaalide eksportimise ja importimise kohta

1. Iga järgmise kemikaali eksporditaja:

- lisas loetletud ained,
- valmistised, milles sellise aine sisaldus on nii suur, et see muude ainete sisaldusest olenemata võib tekitada direktiivis 1999/45/EÜ sätestatud märgistamiskohustuse, või
- tooted, mis sisaldavad I lisa 2. ja 3. osas loetletud aineid lähteolekus või valmistised, milles sellise aine sisaldus on nii suur, et see muude ainete sisaldusest olenemata võib tekitada direktiivis 1999/45/EÜ sätestatud märgistamiskohustuse,

teatab oma asukohajärgse liikmesriigi määratud riigiasutusele iga aasta esimeses kvartalis eelmisel aastal igasse konventsiooniosalisse või muusse riiki lähetatud aine kogused, nii iseseisva aiena kui ka valmististe või toodete koosseisus. Kõnealusele teabele lisatakse nimesid ja aadresse sisaldav loetelu kõikide importijate kohta, kellele sel ajavahemikul on kemikaale saadetud. Nimetatud teave sisaldab eraldi nimekirja artikli 13 lõike 7 kohaselt teostatud ekspordi kohta.

Iga ühenduses asuv importija esitab samasuguse teabe ühendusse imporditud koguste kohta.

2. Komisjoni või oma liikmesriigi määratud riigiasutuse nõudel esitab eksporditaja või importija kemikaalide kohta käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku lisateavet.

3. Iga liikmesriik esitab komisjonile igal aastal kokkuvõtlikud andmed vastavalt III lisale. Komisjon koostab kõnealuse teabe kohta kogu ühendust käsitleva kokkuvõtte ja teeb teabe, mis ei ole konfidentsiaalne, oma andmebaasis Interneti teel avalikkusele kättesaadavaks.

Artikkel 10

Konventsiooni alusel keelustatud või rangelt piiratud kasutusega kemikaalidest teatamine

1. Komisjon teatab sekretariaadile kirjalikult kemikaalid, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele.

2. Kui lisandub uusi kemikaale, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele ja mis lisatakse I lisa 2. ossa, teatab komisjon sellest

sekretariaadile. Teatis esitatakse võimalikult kiiresti pärast seda, kui on vastu võetud ühenduse asjakohane vahetult kohaldatav regulatiivmeede kemikaali kasutamise keelustamiseks või rangeks piiramiseks, ja hiljemalt 90 päeva pärast päeva, mil tuleb kohaldada vahetult kohaldatavat regulatiivmeedet.

3. Teatis sisaldab kogu asjakohast teavet vastavalt IV lisa nõuetele.

4. Teatiste esitamise prioriteetide kindlaksmääramisel võtab komisjon arvesse seda, kas kemikaal on juba loetletud I lisa 3. osas, mil määral on võimalik täita IV lisa teabe kohta sätestatud nõudeid ning kui tõsist ohtu kemikaal endast kujutab, eriti arengumaade puhul.

Kui kemikaal vastab PIC-teatamise tingimustele, kuid teave ei ole piisav IV lisa nõuete täitmiseks, esitavad kindlaksmääratud eksportijad või importijad komisjoni nõudmisel 60 päeva jooksul kogu neile kättesaadava asjakohase teabe, sealhulgas teistest riiklikest või rahvusvahelistest kemikaalide kontrolli programmidest saadud teabe.

5. Lõigete 1 ja 2 alusel teatatud vahetult kohaldatava regulatiivmeetme muutmise teatab komisjon sekretariaadile kirjalikult ning teeb seda võimalikult kiiresti pärast uue vahetult kohaldatava regulatiivmeetme vastuvõtmist ja hiljemalt 60 päeva pärast tähtpäeva, mil tuleb kohaldada uut vahetult kohaldatavat regulatiivmeedet.

Komisjon esitab kogu asjakohase teabe, mis lõike 1 või 2 alusel toimunud esmakordse teatamise ajal ei olnud kättesaadav.

6. Konventsiooniosalise või sekretariaadi nõudmisel esitab komisjon kemikaali või vahetult kohaldatava regulatiivmeetme kohta võimaluste piires lisateavet.

Liikmesriigid abistavad nõudmise korral komisjoni kõnealuse teabe kogumises vastavalt vajadusele.

7. Komisjon edastab viivitamata liikmesriikidele sekretariaadilt saabunud teabe, mis käsitleb kemikaale, mille kasutamise keelustamisest või rangest piiramisest teised konventsiooniosalised on teatanud.

Vajaduse korral hindab komisjon tihedas koostöös liikmesriikidega, kas on vaja võtta ühenduse tasandil meetmeid, et ennetada ühenduses vastuvõetamatut ohtu inimeste tervisele või keskkonnale.

8. Kui liikmesriik võtab kooskõlas asjakohaste ühenduse õigusnormidega oma vahetult kohaldatava regulatiivmeetme mõne kemikaali kasutamise keelustamiseks või rangeks piiramiseks, esitab ta komisjonile asjakohase teabe. Komisjon teeb selle teabe kättesaadavaks teistele liikmesriikidele. Liikmesriigid võivad nelja nädala jooksul pärast kõnealuse teabe kättesaadavaks

tegemist saata komisjonile ja oma vahetult kohaldatava regulatiivmeetme esitanud liikmesriigile märkusi seoses võimaliku PIC-teatamisega, sealhulgas konkreetset asjakohast teavet oma regulatiivsete sätete kohta, mida kohaldatakse kõnealuse kemikaali puhul. Pärast märkuste hindamist teatab regulatiivmeetmed esitanud liikmesriik komisjonile, kas komisjon:

— teavitab sekretariaati vastavalt käesolevale artiklile või

— saadab sekretariaadile teabe vastavalt artiklile 11.

Artikkel 11

Sekretariaadile edastatav teave keelustatud või rangelt piiratud kasutusega kemikaalide kohta, mis ei vasta PIC-teatamise tingimustele

Kui kemikaal on loetletud üksnes I lisa 1. osas või kui komisjon on liikmesriigilt saanud artikli 10 lõike 8 teise taande kohaldamiseks vajaliku teabe, esitab komisjon sekretariaadile teabe asjakohaste vahetult kohaldatavate regulatiivmeetmete kohta, nii et kõnealust teavet saab vastavalt vajadusele levitada teistele konventsiooniosalistele.

Artikkel 12

Kemikaalide impordiga seotud kohustused

1. Komisjon edastab liikmesriikidele viivitamata sekretariaadilt saadud otsustamise juhenddokumendid.

Komisjon teeb vastavalt artikli 24 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusele ühenduse nimel otsuse asjaomase kemikaali edaspidise importimise kohta lõpliku või ajutise impordivastuse vormis. Seejärel teatab ta otsusest sekretariaadile võimalikult kiiresti ja hiljemalt üheksa kuud pärast kuupäeva, mil sekretariaat lähetas otsustamise juhenddokumendi.

Kui mõne kemikaali suhtes kehtestatakse ühenduse õigusaktide alusel lisapiirangud või piiranguid muudetakse, vaatab komisjon otsuse vastavalt artikli 24 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusele läbi ja teatab läbivaadatud otsusest sekretariaadile.

2. Kui üks või mitu liikmesriiki on kemikaali kasutamise keelustanud või rangelt piiranud, võtab komisjon seda asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide kirjaliku taotluse korral impordiotsuse tegemisel arvesse.

3. Lõike 1 kohane impordiotsus on seotud kemikaali jaoks otsustamise juhenddokumendis kindlaksmääratud kategooria või kategooriatega.

4. Impordiotsusest sekretariaadile teatades esitab komisjon otsuse aluseks võetud õigus- või haldusnormide kirjelduse.

5. Ühenduse iga määratud riigiasutus teeb lõike 1 alusel tehtud imporditsused asjaosalistele kättesaadavaks vastavalt oma pädevusele ja õigus- või haldusnormidele.

6. Vajaduse korral hindab komisjon koostöös liikmesriikidega, kas on vaja kavandada ühenduse meetmeid, et vältida ühenduses vastuvõetamatuid ohte inimeste tervisele või keskkonnale, arvestades otsustamise juhenddokumendis antud teavet.

Artikkel 13

Kemikaalide ekspordiga seotud muud kohustused lisaks ekspordist teatamise nõuetele

1. Komisjon edastab liikmesriikidele ja Euroopa tööstusühendustele viivitamata sekretariaadilt kas ringkirjana või muul viisil saadud teabe kemikaalide kohta, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue, ja importivate konventsiooniosaliste otsused nendele kemikaalidele kohaldatavate imporditingimuste kohta. Samuti edastab ta liikmesriikidele viivitamata teabe juhtumite kohta, kui konventsiooni artikli 10 lõike 2 kohast vastust ei suudetud saata. Komisjon säilitab kogu imporditsustega seotud teabe oma andmebaasis, milles igale otsusele omistatakse imporditsuse viitenumber; andmebaas on Interneti teel avalikkusele kättesaadav ja komisjon esitab nõudmise korral igähele kõnealust teavet.

2. Komisjon määrab kindlaks iga I lisas loetletud kemikaali klassifikatsiooni vastavalt Euroopa Ühenduse kaupade kombineeritud nomenklatuurile. Kõnealused klassifikatsioonid vaadatakse vajaduse korral läbi, arvestades Maailma Toliorganisatsiooni harmoneeritud süsteemi nomenklatuuris või Euroopa Ühenduse kombineeritud nomenklatuuris asjaomaste kemikaalide kohta tehtud muudatusi.

3. Iga liikmesriik teatab komisjoni lõike 1 alusel edastatud vastused tema pädevusalas olevatele asjaosalistele.

4. Eksportijad hakkavad iga impordivastuse otsuseid täitma hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui sekretariaat on kõnealusest vastusest lõike 1 kohaselt esmakordselt teavitanud komisjoni.

5. Komisjon ja liikmesriigid nõustavad taotluse ja vajaduse korral importivaid konventsiooniosalisi ja aitavad neil hankida lisateavet konkreetse kemikaali importi käsitleva vastuse koostamiseks sekretariaadile.

6. I lisa 2. ja 3. osas loetletud ainet või valmistist, milles sellise aine sisaldus on nii suur, et see muude ainete sisaldusest olenemata võib tekitada direktiivis 1999/45/EÜ sätestatud märgistamiskohustuse, ei ekspordita muidu, kui on täidetud üks järgnevatest tingimustest:

a) eksportija on taotlenud selgelt väljendatud nõusolekut importimiseks ja saanud sellise nõusoleku oma riigi määratud riigiasutuse vahendusel komisjoni ja importiva

konventsiooniosalise määratud riigiasutuse või muu importiva riigi asjaomase asutusega konsulteerimise kaudu;

b) I lisa 3. osas loetletud kemikaalide puhul tõendab vastavalt lõikele 1 saadatud viimane sekretariaadi ringkiri, et importiv konventsiooniosaline on andnud importimiseks nõusoleku.

I lisa 2. osas loetletud kemikaalide puhul, mida tahetakse eksportida OECD riiki, võib eksportija riigi määratud riigiasutus pärast komisjoniga kooskõlastamist ja iga üksikjuhtumit eraldi vaadeldes otsustada, et kõnealuse kemikaali jaoks ei ole vaja selgesõnalist nõusolekut, kui kemikaal on asjaomasesse OECD riiki importimise ajal litsentseeritud, registreeritud või lubatud kõnealuses OECD riigis.

Kui punkti a kohaselt on taotletud selgesõnalist nõusolekut ja komisjon ega eksportija riigi määratud riigiasutus ei ole saanud oma taotlusele 30 päeva jooksul vastust, siis saadab komisjon meeldetuletuse. Kui järgmise 30 päeva jooksul ei saada ikka veel vastust, siis võib komisjon saata vajaduse korral edasisi meeldetuletusi.

7. I lisa 2. või 3. osas loetletud kemikaalide puhul võib eksportija riigi määratud riigiasutus pärast komisjoniga kooskõlastamist ja iga üksikjuhtumit eraldi vaadeldes otsustada eksporti lubada, kui kõigile mõistlikele jõupingutustele vaatamata ei ole lõike 6 punkti a kohasele selgesõnalise nõusoleku taotlusele saadud vastust 60 päeva jooksul ja importiva konventsiooniosalise või muu importiva riigi ametlikest allikatest on saadud tõendid, et kemikaal on litsentseeritud, registreeritud või lubatud.

I lisa 3. osas loetletud kemikaalide ekspordi üle otsustades kaalub määratud riigiasutus komisjoniga konsulteerides kemikaali kasutamise võimalikku mõju inimeste tervisele või keskkonnale importivas konventsiooniosalises või muus riigis.

8. Lõike 6 punkti a kohaselt antud iga selgesõnalise nõusoleku või lõike 7 kohase nõuete loobumise kehtivuse vaatab komisjon asjaomaste liikmesriikidega nõu pidades läbi järgmise ajakava kohaselt:

a) lõike 6 punkti a kohaselt saadud iga selgesõnalise nõusoleku puhul nõutakse uue selgesõnalise nõusoleku andmist kolmanda kalendriaasta lõpul pärast nõusoleku andmist, kui nõusoleku tingimused ei näe ette teisiti;

b) kui vahepeal ei ole taotlusele saadud vastust, siis nõuete loobumine lõike 7 kohaselt kehtib kuni kaksteist kuud, mille lõppemisel nõutakse selgesõnalist nõusolekut.

Käesoleva lõike punktis a viidatud juhtudel võib eksport siiski jätkuda ka pärast asjaomase ajavahemiku lõppu täiendava 12kuulise perioodi vältel, kuni saadakse vastus uuele selgesõnalise nõusoleku taotlusele.

Kõik uued taotlused saadetakse komisjoni kaudu.

9. Komisjon registreerib kõik selgesõnalise nõusoleku taotlused, saadud vastused ja nõuetest loobumised oma andmebaasis. Igale saadud selgesõnalisele nõusolekule või nõuetest loobumisele omistatakse selgesõnalise nõusoleku viitenumber ja see kantakse loetelusse koos kogu asjakohase teabega sellekohaste tingimuste, kehtivustähtaegade jms kohta. Mittekonfidentsiaalne teave tehakse avalikkusele kättesaadavaks Internetis.

10. Ühtegi kemikaali ei tohi eksportida hiljem kui kuus kuud enne aegumiskuupäeva, kui aegumiskuupäev on olemas või selle saab tuletada tootmiskuupäevast, välja arvatud juhul, kui kemikaali omadused muudavad selle võimatuks. Eksportijad tagavad eriti pestitsiidide puhul mahutite optimaalse suuruse ja pakendamise, et vältida pestitsiidide aegunud varude tekkimist.

11. Pestitsiidide eksportimisel tagavad eksportijad, et märgistus sisaldab konkreetset teavet säilitustingimuste ja säilivuse kohta importiva konventsiooniosalise või muu riigi kliimatingimustes. Lisaks tagavad nad, et eksporditavad pestitsiidid vastavad ühenduse õigusnormides sätestatud puhtusenõuetele.

Artikkel 14

Teatavate kemikaalide ja kemikaale sisaldavate toodete eksport

1. I lisa 2. või 3. osas loetletud ainet lähteolekus sisaldav toode või sellist ainet sisaldav valmistis, milles sellise aine sisaldus on nii suur, et see muude ainete sisaldusest olenemata võib tekitada direktiivis 1999/45/EÜ sätestatud märgistamiskohustuse, kuulub artiklis 7 sätestatud ekspordist teatamise menetluse alla.

2. V lisa loetletud kemikaale ja tooteid, mille kasutamine on ühenduses inimese tervise ja keskkonna kaitseks keelustatud, ei tohi eksportida.

Artikkel 15

Teave transiitvedude kohta

1. Konventsiooniosalised, kes nõuavad teavet nende kemikaalide transiitvedude kohta, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue, ning konventsiooniosaliste poolt sekretariaadi kaudu taotletava teabe laad loetletakse VI lisa.

2. Kui I lisa 3. osas loetletud kemikaali veetakse läbi VI lisa loetletud konventsiooniosalise territooriumi, esitab eksportija võimaluste piires oma asukohajärgse liikmesriigi määratud riigiasutusele VI lisa kohaselt konventsiooniosalise nõutud teave

hiljemalt 30 päeva enne esmakordset transiitvedu ja hiljemalt kaheksa päeva enne iga järgmist transiitvedu.

3. Liikmesriigi määratud riigiasutus edastab komisjonile eksportijalt vastavalt lõikele 2 saadud teabe koos kättesaadava lisateabega.

4. Komisjon edastab vastavalt lõikele 3 saadud teabe koos kättesaadava lisateabega konventsiooniosaliste määratud riigiasutustele, kes kõnealust teavet taotlesid, hiljemalt 15 päeva enne esmakordset transiitvedu ja enne iga järgmist transiitvedu.

Artikkel 16

Eksporditavatele kemikaalidele lisatav teave

1. Ekspordiks ettenähtud kemikaalide suhtes kohaldatakse direktiivi 67/548/EMÜ, direktiivi 1999/45/EÜ, direktiivi 91/414/EMÜ ja direktiivi 98/8/EÜ või muude asjakohaste ühenduse õigusaktidega või nende alusel kehtestatud pakendamis- ja märgistamisnõudeid.

Esimene lõik ei piira importiva konventsiooniosalise või muu riigi erinõuete kohaldamist, kui need arvestavad asjakohaseid rahvusvahelisi norme.

2. Lõikes 1 osutatud või I lisa loetletud kemikaalide aegumis- ja tootmiskuupäevad märgitakse etiketile, kui see on asjakohane; vajadusel esitatakse aegumiskuupäevad eri kliimavöötmete jaoks.

3. Lõikes 1 osutatud kemikaalidega on eksportimisel kaasas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur) ⁽¹⁾ vastav kemikaali ohutuskaart. Eksportija saadab kõnealuse ohutuskaardi igale importijale.

4. Kui võimalik, esitatakse teave kemikaali märgistusel ja ohutuskaardil sihtriigi või ettenähtud kasutuspiirkonna ametlikes keeltes või ühes või mitmes peamises keeles.

Artikkel 17

Liikmesriikide asutuste ja eksportijate kohustused seoses impordi ja ekspordi kontrollimisega

1. Iga liikmesriik määrab tolli- või muud asutused, kes vastutavad I lisa loetletud kemikaalide impordi ja ekspordi kontrolli eest, välja arvatud juhul, kui ta on seda juba enne käesoleva määruse jõustumist teinud.

⁽¹⁾ ELT L 396, 30.12.2006, lk 1. Parandatud versioon ELT L 136, 29.5.2007, lk 3. Määrust on muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1354/2007 (ELT L 304, 22.11.2007, lk 1).

Eksportijate poolt käesoleva määruse järgimise kontrollimisel tegutsevad komisjon ja liikmesriigid eesmärgipäraselt ja kooskõlastatult.

Iga liikmesriik esitab oma määratud riigiasutuste asjaomase tegevuse üksikasjaliku ülevaate artikli 21 lõikele 1 vastavates menetluste täitmise korraldustes aruannetes.

2. Eksportija esitab oma ekspordideklaratsioonis (ühtse haldusdokumendi lahtris 44 või elektroonilise ekspordideklaratsiooni vastaval andmeväljal) vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määrusele (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽¹⁾ käesoleva määruse artikli 7 lõikes 2, artikli 13 lõikes 1 või artikli 13 lõikes 9 osutatud kohaldatava viitenumbri, mis tõendab asjaomaste kohustuste täitmist.

Artikkel 18

Karistused

Liikmesriigid määravad kindlaks käesoleva määruse sätete rikkumise korral kohaldatavad karistused ja võtavad kõik vajalikud meetmed kõnealuste sätete nõuetekohase rakendamise tagamiseks. Karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Kui nad ei ole seda juba teinud enne käesoleva määruse jõustumist, teatavad liikmesriigid kõnealustest meetmetest komisjonile hiljemalt 1. augustil 2009. Nad teatavad komisjonile ka igasugustest muudatustest võimalikult kiiresti pärast nende vastuvõtmist.

Liikmesriigid teevad nõudmise korral kättesaadavaks kogu karistusi puudutava teabe.

Artikkel 19

Teabevahetus

1. Komisjon ja liikmesriigid hõlbustavad vajaduse korral käesoleva määrusega reguleeritavate kemikaalide kohta teadusliku, tehnilise, majandus- ja õigusteabe, sealhulgas toksikoloogilise, ökotoksikoloogilise ja ohutusteabe esitamist.

Komisjon tagab (vajaduse korral liikmesriikide abil):

- avaliku teabe andmise konventsiooni eesmärkidele vastavate regulatiivmeetmete kohta ning
- otse või sekretariaadi vahendusel konventsiooniosalistele ja muudele riikidele teabe andmise meetmete kohta, millega oluliselt piiratakse mõne kemikaali ühte või mitut kasutusotstarvet.

2. Komisjon ja liikmesriigid kaitsevad teiselt konventsiooni-osaliselt või muult riigilt saadud konfidentsiaalset teavet vastavalt vastastikusele kokkuleppele.

3. Käesoleva määruse kohasel teabe edastamisel, ilma et see piiraks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2003. aasta direktiivi 2003/4/EÜ (keskkonnateabele avaliku juurdepääsu kohta) ⁽²⁾ kohaldamist, ei käsitleta konfidentsiaalsena vähemalt järgmist teavet:

- II ja IV lisas kirjeldatud teave;
- artikli 16 lõikes 3 osutatud kemikaali ohutuskaartidel olev teave;
- kemikaali aegumiskuupäev;
- kemikaali tootmiskuupäev;
- teave ettevaatusabinõude kohta, sealhulgas teave ohu klassi, laadi ja vastavate ohutusmeetmete kohta;
- toksikoloogiliste ja ökotoksikoloogiliste katsete koondtulemused;
- teave pakendite käitlemise kohta pärast kemikaalide eemaldamist.

Komisjon koostab korrapäraselt liikmesriikide esitatud andmete kokkuvõtteid.

Artikkel 20

Tehniline abi

Võttes arvesse eriti arengumaade ja üleminekujärgus majandusega riikide vajadusi, teevad komisjon ja liikmesriikide määratud riigiasutused koostööd tehnilise abi, sealhulgas koolituse andmisel, et arendada infrastruktuuri, suutlikkust ja asjatundlikkust, mida on vaja kemikaalide õigeks käitlemiseks kogu nende olustsükli vältel.

Konventsiooni rakendamise hõlbustamiseks kõnealustes riikides pakutakse neile tehnilise abina eelkõige tehnilist teavet kemikaalide kohta, ekspertide vahetust, toetust määratud riigiasutuste loomiseks või alalhoidmiseks ja ekspertide tehnilist abi ohtlike pestitsiidivormide kindlakstegemisel ja sekretariaadile saatetavate teatiste ettevalmistamisel.

⁽¹⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006 (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ ELT L 41, 14.2.2003, lk 26.

Komisjon ja liikmesriigid osalevad aktiivselt valitsustevahelise kemikaalide ohutuse foorumi loodud suutlikkuse suurendamise teabevõrgustikus, andes teavet projektide kohta, mida nad toetavad või rahastavad, et parandada kemikaalide kasutamist arengumaades ja üleminekumajandusega riikides.

Komisjon ja liikmesriigid kaaluvad toetuse andmist ka valitsusvälistele organisatsioonidele.

Artikkel 21

Järelevalve ja aruandlus

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile korrapäraselt teavet käesolevas määruses sätestatud menetluste toimimise kohta, sealhulgas tollikontrolli, rikkumiste, karistuste ja heastusmeetmete kohta.

2. Komisjon koostab korrapäraselt aruandeid käesolevas määruses sätestatud ülesannete täitmise kohta, mille eest ta vastutab, ja inkorporeerib need koondaruandesse, milles võetakse kokku ka liikmesriikidelt vastavalt lõikele 1 saadud teave. Aruande kokkuvõtte avaldatakse Internetis ja saadetakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

3. Teabe edastamisel vastavalt lõigetele 1 ja 2 täidavad liikmesriigid ja komisjon asjakohaseid andmete konfidentsiaalsuse ja omandiõiguse kaitse kohustusi.

Artikkel 22

Lisade ajakohastamine

1. I lisa kemikaalide loetelu vaatab komisjon ühenduse õigusaktides tehtud ja konventsiooniga seotud muutusi arvestades läbi vähemalt igal aastal.

2. Kui otsustatakse, kas ühenduse tasandil kehtestada vahetult kohaldatava regulatiivmeetmena keeld või range piirang, hinnatakse meetme mõju kategooriate „pestitsiidid” ja „tööstuskemikaalid” alakategooriate tasandil. Kui vahetult kohaldatav regulatiivmeede keelustab või piirab rangelt kemikaali mis tahes alakategooria raames, lisatakse see kemikaal I lisa 1. ossa.

Kui otsustatakse, kas ühenduse tasandil kehtestada vahetult kohaldatava regulatiivmeetmena selline keeld või range piirang, et asjaomane kemikaal vastab artikli 10 kohase PIC-teatamise tingimustele, hinnatakse meetme mõju kategooriate „pestitsiidid” ja „tööstuskemikaalid” tasandil. Kui vahetult kohaldatav regulatiivmeede keelustab või piirab rangelt kemikaali ühe kategooria raames, lisatakse see kemikaal ka I lisa 2. ossa.

3. Otsus kemikaalide lisamiseks I lissasse või vastava kande muutmiseks tehakse võimalikult kiiresti.

4. Järgmised meetmed, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, võetakse vastu vastavalt artikli 24 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele:

- a) meetmed kemikaali I lisa 1. või 2. ossa lisamiseks lõike 2 ja ühenduse tasandi vahetult kohaldatava regulatiivmeetmete alusel;
- b) meetmed V lisa 1. ossa kemikaali lisamiseks, millele kohaldatakse määrust (EÜ) nr 850/2004;
- c) muud meetmed I lisa muutmiseks, sealhulgas olemasolevate kannete muudatused;
- d) meetmed V lisa 2. ossa kemikaali lisamiseks, millele on juba kehtestatud ekspordikeeld ühenduse tasandil;
- e) meetmed II, III, IV ja VI lisa muutmiseks;
- f) meetmed olemasolevate kannete muutmiseks V lisas.

Artikkel 23

Tehnilised juhised

Komisjon koostab vastavalt artikli 24 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusele tehnilised juhised käesoleva määruse igapäevase rakendamise hõlbustamiseks.

Tehnilised juhised avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias.

Artikkel 24

Komitee

1. Komisjoni abistab määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 133 kohaselt asutatud komitee.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 3 ja 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.

3. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõikeid 1 kuni 4 ja artiklit 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.

*Artikkel 25***Viited määrusele (EÜ) nr 304/2003**

Viiteid määrusele (EÜ) nr 304/2003 tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele.

*Artikkel 26***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikli 17 lõiget 2 kohaldatakse alates 1. novembrist 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 17. juuni 2008

Euroopa Parlamendi nimel

president

H.-G. PÖTTERING

Nõukogu nimel

eesistuja

J. LENARČIČ

I LISA

KEMIKAALIDE LOETELU

(osutatud artiklis 6)

1. OSA

Kemikaalid, mille suhtes kehtib ekspordist teatamise nõue

(osutatud artiklis 7)

Tuleb märkida, et kui käesoleva lisa käesolevas osas loetletud kemikaalide suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue, siis artikli 7 lõigetes 2, 3 ja 4 sätestatud ekspordist teatamise kohustust ei kohaldata, kui on täidetud artikli 7 lõike 6 punktides b ja c sätestatud tingimused. Need kemikaalid on tähistatud järgnevas loetelus sümboliga # ja need on loetletud viitamise hõlbustamiseks uuesti käesoleva lisa 3. osas.

Tuleb ka märkida, et kui käesoleva lisa 1. osas loetletud kemikaalid vastavad ühenduse vahetult kohaldatava regulatiivmeetme laadi tõttu PIC-teatamise tingimustele, on need kemikaalid loetletud ka käesoleva lisa 2. osas. Sellised kemikaalid on järgnevas loetelus tähistatud sümboliga +.

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
1,1,1-trikloroetaan	71-55-6	200-756-3	2903 19 10	i(2)	b	
1,2-dibromoetaan (etüleendibromiid) #	106-93-4	203-444-5	2903 31 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
1,2-dikloroetaan (etüleendikloriid) #	107-06-2	203-458-1	2903 15 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
cis-1,3-dikloropropeen ((1Z)-1,3-dikloroprop-1-een)	10061-01-5	233-195-8	2903 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
2-aminobutaan	13952-84-6	237-732-7	2921 19 80	p(1)-p(2)	b-b	
2-naftüülamiin (naftaleen-2-amiin) ja selle soolad +	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 ja muud	202-080-4, 209- 030-0, 210-313-6 ja muud	2921 45 00	i(1) i(2)	b b	
2,4,5-T ning selle soolad ja estrid #	93-76-5 ja muud	202-273-3 ja muud	2918 91 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
4-aminobifenüül (bifenüül-4-amiin) ja selle soolad +	92-67-1, 2113-61-3 ja muud	202-177-1 ja muud	2921 49 80	i(1) i(2)	b b	
4-nitrobifenüül +	92-93-3	202-204-7	2904 20 00	i(1) i(2)	b b	
atsefaat +	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
atsifluorfeen	50594-66-6	256-634-5	2916 39 00	p(1)-p(2)	b-b	

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
alakloor +	15972-60-8	240-110-8	2924 29 95	p(1)	b	
aldikarb +	116-06-3	204-123-2	2930 90 85	p(1)-p(2)	sr-b	
ametriüün	834-12-8	212-634-7	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
amitraas +	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p(1)	sr	
arseeniühendid				p(2)	sr	
asbestkiud +:	1332-21-4 ja muud					Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
krokdoliit #	12001-28-4		2524 10 00	i	b	
amosiit #	12172-73-5		2524 90 00	i	b	
antofülliid #	77536-67-5		2524 90 00	i	b	
aktinoliit #	77536-66-4		2524 90 00	i	b	
tremoliit #	77536-68-6		2524 90 00	i	b	
krüsotiil +	12001-29-5 või 132207-32-0		2524 90 00	i	b	
atrasiin +	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p(1)-p(2)	sr-b	
etüülasiinfoss	2642-71-9	220-147-6	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
metüülasiinfoss	86-50-0	201-676-1	2933 99 90	p(1)	b	
bensultaap	17606-31-4		2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
benseen (¹)	71-43-2	200-753-7	2902 20 00	i(2)	sr	
bensidiin ja selle soolad + bensidiini derivaadid +	92-87-5, 36341-27-2 ja muud¹ —	202-199-1, 252- 984-8 ja muud —	2921 59 90	i(1) – i(2) i(2)	sr – b b	
binapakrüül #	485-31-4	207-612-9	2916 19 50	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
kaadmium ja selle ühendid	7440-43-9 ja muud	231-152-8 ja muud	8107 3206 49 30 ja muud	i(1)	sr	
kadusafoss +	9565-99-9	ei kohaldada	2930 90 85	p(1)	b	
kaltsiferool	50-14-6	200-014-9	2936 29 90	p(1)	b	
kaptafool #	2425-06-1	219-363-3	2930 50 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
karbartüül +	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p(1)-p(2)	b-b	

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
karbofuraan +	1563-66-2	216-353-0	2932 99 85	p(1)	b	
süsiniktetrakloriid	56-23-5	200-262-8	2903 14 00	i(2)	b	
karbosulfaan +	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p(1)	b	
kartaap	15263-53-3		2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
kinometionaat	2439-01-2	219-455-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
kloordekoon	143-50-0	205-601-3	2914 70 00	p(2)	sr	
kloordimeform #	6164-98-3	228-200-5	2925 21 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
kloorfenapüür +	122453-73-0		2933 99 90	p(1)	b	
kloorfenvinfoss	470-90-6	207-432-0	2919 90 90	p(1)-p(2)	b-b	
kloormefoss	24934-91-6	246-538-1	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
klorobensilaat #	510-15-6	208-110-2	2918 18 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
kloroform	67-66-3	200-663-8	2903 13 00	i(2)	b	
klosolinaat +	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
kolekaltsiferool	67-97-0	200-673-2	2936 29 90	p(1)	b	
kumafurüül	117-52-2	204-195-5	2932 29 85	p(1)-p(2)	b-b	
kreosoot ja kreosoodilaadsed ained	8001-58-9 61789-28-4 84650-04-4 90640-84-9 65996-91-0 90640-80-5 65996-85-2 8021-39-4 122384-78-5	232-287-5 263-047-8 283-484-8 292-605-3 266-026-1 292-602-7 266-019-3 232-419-1 310-191-5	2707 91 00 3807 00 90	i(2)	b	
krimidiin	535-89-7	208-622-6	2933 59 95	p(1)	b	
tsüanasiin	21725-46-2	244-544-9	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
tsühalotriin	68085-85-8	268-450-2	2926 90 95	p(1)	b	

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
DBB (di-μ-okso-di-n-butüülstannio-hüdroksüboraan/dioksastan-naboretaan-4-ool)	75113-37-0	401-040-5	2931 00 95	i(1)	b	
diasinoon	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p(1)	b	
diklorofoss	62-73-7	200-547-7	2919 90 90	p(1)	b	
dikofool, mis sisaldab alla 78 % p, p'-dikofooli või 1 g/kg DDT-d või DDT-laadseid ühendeid +	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
dimetenamiid +	87674-68-8	ei kohaldata	2934 99 90	p(1)	b	
dinitro-orto-kresool (DNOC) ja selle soolad (näiteks ammoo-niumsool, kaaliumsool ja naatriumsool) #	534-52-1 2980-64-5 5787-96-2 2312-76-7	208-601-1 221-037-0 — 219-007-7	2908 99 90	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
dinobutoon	973-21-7	213-546-1	2920 90 10	p(1)-p(2)	b-b	
dinoseeb, selle soolad ja estrid #	88-85-7 ja muud	201-861-7 ja muud	2908 91 00 2915 36 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
dinoterb +	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
diuroon	330-54-1	006-015-00	2924 21 90	p(1)	b	
pulbrilised pestitsiidivormid, mis sisaldavad korraga: benomüüli 7 % või rohkem, karbofuraani 10 % või rohkem ja tiraami 15 % või rohkem #	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8	241-775-7 216-353-0 205-286-2	3808 99 90 2933 99 90 2932 99 85 2930 30 00	p(1) p(2)	b b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
endosulfaan +	115-29-7	204-079-4	2920 90 85	p(1)	b	
etioon	563-12-2	209-242-3	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
etüleenoksiid (oksiraan) #	75-21-8	200-849-9	2910 10 00	p(1)	b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
fenitrotioon	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p(1)	b	
fenpropatriin	39515-41-8	254-485-0	2926 90 95	p(1)-p(2)	b-b	
fentioon +	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p(1)	sr	

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
fentiinatsetaat +	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
fentiinhüdroksoid +	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
fenvaleraat	51630-58-1	257-326-3	2926 90 95	p(1)	b	
ferbaam	14484-64-1	238-484-2	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
fluoroatsetamiid #	640-19-7	211-363-1	2924 12 00	p(1)	b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
flurenool	467-69-6	207-397-1	2918 19 85	p(1)-p(2)	b-b	
furatiokarb	65907-30-4	265-974-3	2932 99 85	p(1)-p(2)	b-b	
haloksüfop-R + (haloksüfop-P- metüülester)	95977-29-0 (72619-32-0)	ei kohaldata (406-205-0)	2933 39 99 (2933 39 99)	p(1)	b	
HCH (heksaklorotsükloheksaan, isomeeride segu) #	608-73-1	210-168-9	2903 51 00	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
heksakloroetaan	67-72-1	200-666-4	2903 19 80	i(1)	sr	
heksasiin	51235-04-2	257-074-4	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
iminoktadiin	13516-27-3	236-855-3	2925 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
isoksatioon	18854-01-8	242-624-8	2934 99 90	p(1)	b	
lindaan (γ-HCH) #	58-89-9	200-401-2	2903 51 00	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
malatioon	121-75-5	204-497-7	2930 90 85	p(1)	b	
a) maleiinhüdraasiid ja selle soolad, v.a koliin-, kaalium- ja naatriumsool; b) maleiinhüdraasiidi koliin-, kaalium- ja naatriumsool, mis sisaldavad rohkem kui 1 mg/kg vaba hüdrasiini, väljendatult happeekvivalendina	123-33-1 61167-10-0, 51542-52-0, 28330-26-9	204-619-9 257-261-0, 248-972-7	2933 99 90 2933 99 90	p(1)	b	
elavhõbeda ühendid, kaasa arvatud elavhõbeda anorgaanilised ühendid, elavhõbeda alküül-, alkoksüalküül- ja arüülühendid #	10112-91-1, 21908-53-2 ja muud	233-307-5, 244-654-7 ja muud	2852 00 00	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
metamidofoss (lahustuvad vedelvormid toimeaine sisaldusega üle 600 g/l) #	10265-92-6	233-606-0	2930 50 00 3808 50 00	p(2)	b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
metidatioon	950-37-8	213-449-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
metüülparatioon + #	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
metoksuuron	19937-59-8	243-433-2	2924 21 90	p(1)-p(2)	b-b	
monokrotofoss #	6923-22-4	230-042-7	2924 12 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
monolinuroon	1746-81-2	217-129-5	2928 00 90	p(1)	b	
monometüüldibromodifenüülmetaan, kaubanimi: DBBT +	99688-47-8	402-210-1	2903 69 90	i(1)	b	
monometüüldiklorodifenüülmetaan, kaubanimi: Ugilec 121 või Ugilec 21 +	—	400-140-6	2903 69 90	i(1)-i(2)	b-b	
monometüültetraklorodifenüülmetaan; kaubanimi: Ugilec 141 +	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i(1)-i(2)	b-b	
monuroon	150-68-5	205-766-1	2924 21 90	p(1)	b	
nitrofeen +	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p(1)-p(2)	b-b	
nonüülfenoolid C ₆ H ₄ (OH)C ₉ H ₁₉ +	25154-52-3 (nonüül- fenool) 84852-15-3 (hargahe- laga 4-nonüülfenool) 11066-49-2 (isono- nüülfenool), 90481-04-2, (hargahe- laga nonüülfenool), 104-40-5 (p-nonüülfe- nool) ja muud	246-672-0, 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 ja muud	2907 13 00	i(1)	sr	
nonüülfenooletoksülaadid (C ₂ H ₄ O) _n C ₁₅ H ₂₄ O +	9016-45-9, 26027-38- 3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087- 87-0 ja muud		3402 13 00	i(1) p(1)-p(2)	Sr b-b	
oktabromodifenüüleeter +	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i(1)	sr	
ometoaat	1113-02-6	214-197-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
metüüloksüdemetoon +	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p(1)	b	
paratioon #	56-38-2	200-271-7	2920 11 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
pebulaat	1114-71-2	214-215-4	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
pentabromodifenüüleeter +	32534-81-9	251-084-2	2909 30 31	i(1)	sr	
pentaklorofenool, selle soolad ja estrid #	87-86-5 ja muud	201-778-6 ja muud	2908 11 00 2908 19 00 ja muud	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
perfluorooktaanfulfonaadid (PFOS) C8F17SO2X (X = OH, metallisool (O-M+), halogeniid, amiid ja muud derivaadid, sealhulgas polümeerid) ^{†(a)}	1763-23-1 2795-39-3 ja muud	ei kohaldata	2904 90 20 2904 90 20 ja muud	i(1)	sr	
permetriin	52645-53-1	258-067-9	2916 20 00	p(1)	b	
fosaloon +	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p(1)	b	
fosfamidoon (lahustuvad vedelvormid toimeaine sisaldusega üle 1 000 g/l) #	13171-21-6 (E- ja Z-isomeeride segu) 23783-98-4 (Z-isomeer) 297-99-4 (E-isomeer)	236-116-5	2924 12 00 3808 50 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
polübromobifenüülid (PBB) #	13654-09-6 36355-01-8 27858-07-7 ja muud	237-137-2 252-994-2 248- 696-7	2903 69 90 ja muud	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
polükloroterfenüülid (PCT) #	61788-33-8	262-968-2	2903 69 90	i(1)	b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
profaam	122-42-9	204-542-0	2924 29 95	p(1)	b	
pürasofoss +	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p(1)-p(2)	b-b	
kintoseen +	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
stsillirosiid	507-60-8	208-077-4	2938 90 90	p(1)	b	
simasiin +	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p(1)	sr	
strühniin	57-24-9	200-319-7	2939 99 00	p(1)	b	
teknaseen +	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
terbufoss	13071-79-9	235-963-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
tetraetüülpilii #	78-00-2	201-075-4	2931 00 95	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
tetrametüülpilii #	75-74-1	200-897-0	2931 00 95	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
talliumsulfaat	7446-18-6	231-201-3	2833 29 90	p(1)	b	
tiotsüklaam	31895-22-4	250-859-2	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
tiodikarb +	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p(1)	b	
triasofoss	24017-47-8	245-986-5	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
triklorofoon +	52-68-6	200-149-3	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
tridemorf	24602-86-6	246-347-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
tina triorgaanilised ühendid +	—	—	2931 00 95 ja muud	p(2) i(2)	Sr sr	
tris(2,3-dibromopropüül)fosfaat #	126-72-7	204-799-9	2919 10 00	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
tris-asiridinüülfosfiin-oksiid (1,1',1"-fosforüültriasiridiin) +	545-55-1	208-892-5	2933 99 90	i(1)	sr	
vamidotioon	2275-23-2	218-894-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
vinklosoliin	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p(1)		
tsineeb	12122-67-7	235-180-1	2930 20 00 või 3824 90 97	p(1)	b	

(*) Alakategooria: p(1) – taimekaitsevahendite rühma pestitsiidid, p(2) – muu pestitsiidid, k.a biotsiidid; i(1) – kutsealaseks kasutamiseks ettenähtud tööstuskemikaal ja i(2) – üldiseks kasutamiseks ettenähtud tööstuskemikaal.

(**) Kasutuspiirang: sr – rangelt piiratud, b – keelustatud (vastava alakategooria või vastavate alakategooriate puhul) vastavalt ühenduse õigusaktidele.

(1) Välja arvatud mootorikütused vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 1998. aasta direktiivile 98/70/EÜ bensiini ja diislikütuse kvaliteedi kohta (EÜT L 350, 28.12.1998, lk 58). Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

CASi nr = Chemical Abstracts Service'i number

Kemikaal, mille kohta täielikult või osaliselt kehtib PIC-protseduuri nõue.

+ Kemikaal, mis vastab PIC-teatamise tingimustele.

(a) Kanne kehtib alates 27. juunist 2008.

2. OSA

Kemikaalid, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele

(osutatud artiklis 10)

Käesolev loetelu hõlmab kemikaale, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele. Loetelu ei sisalda üldjuhul kemikaale, mille kohta juba kehtib PIC-protseduuri nõue ja mis on loetletud käesoleva lisa 3. osas.

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
2-naftüülamiin (naftaleen-2-amiin) ja selle soolad	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 ja muud	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 ja muud	2921 45 00	i	b
4-aminobifenüül (bifenüül-4-amiin) ja selle soolad	92-67-1, 2113-61-3 ja muud	202-177-1 ja muud	2921 49 80	i	b
4-nitrobifenüül	92-92-3	202-204-7	2904 20 00	i	b
atsefaat	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p	b
alakloor	15972-60-8	240-110-8	2924 29 95	p	b
aldikarb	116-06-3	204-123-2	2930 90 85	p	sr
amitraas	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p	sr
asbestkiud: krüsotiil	12001-29-5 või 132207-32-0		2524 90 00	i	b
atrasiin	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p	sr
bensidiin ja selle soolad	92-87-5, 36341-27-2 ja muud	202-199-1, 252-984-8 ja muud	2921 59 90	i	sr
bensidiini derivaadid	—	—			
kadusafoss	95465-99-9	ei kohaldata	2930 90 85	p	b
karbarüül	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p	b
karbofuraan	1563-66-2	216-353-0	2932 99 85	p	b
karbosulfaan	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p	b
kloorfenapüür	122453-73-0		2933 99 90	p	sr
klosolinaat	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p	b

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
dikofool, mis sisaldab alla 78 % p, p'-dikofooli või 1 g/kg DDT-d ja DDT-laadseid ühendeid	115-32-3	204-082-0	2906 29 00	p	b
dimetenamiid	87674-68-8	ei kohaldata	2934 99 90	p	b
dinoterb	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p	b
endosulfaan	115-29-7	204-079-4	2920 90 85	p	b
fentioon	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p	sr
fentiinatsetaat	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p	b
fentiinhüdroksiid	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p	b
haloksüfop-R (haloksüfop-P-metüülester)	95977-29-0 (72619-32-0)	ei kohaldata (406-250-0)	2933 39 99 (2933 39 99)	p	b
metüülparatioon #	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p	b
monometüüldibromodifenüülmetaan, kaubanimi: DBBT	99688-47-8	401-210-1	2903 69 90	i	b
monometüüldiklorodifenüülmetaan, kaubanimi: Ugilec 121 või Ugilec 21	—	400-140-6	2903 69 90	i	b
monometüültetraklorodifenüülmetaan, kaubanimi: Ugilec141	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i	b
nitrofeen	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p	b
nonüülfenoolid C ₆ H ₄ (OH)C ₉ H ₉	25154-52-3 (nonüülfenool), 84852-15-3 (hargahelaga 4- nonüülfenool), 11066-49-2 (isononüülfe- nool), 90481-04-2 (hargahelaga nonüülfenool), 104-40-5 (p-nonüülfenool) ja muud	246-672-0 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 ja muud	2907 13 00	i	sr
nonüülfenooletoksülaadid (C ₂ H ₄ O) _n C ₁₅ H ₂₄ O	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 ja muud		3402 13 00	i p	Sr b
oktabromodifenüüleeter	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i	sr

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
metüüloksüdemetoon +	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p	b
pentabromodifenüüleeter	32534-81-9	251-084-2	2909 30 31	i	sr
perfluorooktaanfulfonaadid (PFOS) C8F17SO2X (X = OH, metallisool (O-M+), halogeniid, amiid ja muud derivaadid, sealhulgas polümeerid)	1763-23-1 2795-39-3 ja muud	ei kohaldada	2904 90 20 2904 90 20 ja muud	i	sr
fosaloon	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p	b
pürasofoss	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p	b
kintoseen	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p	b
simasiin	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p	sr
teknaseen	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p	b
tiodikarb	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p	b
triklorofoon	52-68-6	200-149-3	2931 00 95	p	b
tina triorgaanilised ühendid, eelkõige tributüültina ühendid, kaasa arvatud bis (tributüültina)oksiid	56-35-9 ja muud	200-268-0 ja muud	2931 00 95 ja muud	p	sr

(*) Kategooria: p – pestitsiid; i – tööstuskemikaal.

(**) Kasutuspiirang: sr – rangelt piiratud, b – keelustatud (vastava alakategooria või vastavate alakategooriate puhul).

CASi nr = Chemical Abstracts Service'i number

Kemikaal, mille suhtes kehtib täielikult või osaliselt rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue.

Kemikaalid, mille kohta Rotterdami konventsiooni alusel kehtib PIC-protseduuri nõue

(osutatud artiklites 12 ja 13)

(Esitatud kategooriad on samad, millele on osutatud konventsioonis)

Kemikaal	Asjaomane (asjaomased) CASi number (numbrid)	HS-kood Puhas aine	HS-kood Ainet sisaldavad segud, valmistised	Kategooria
2,4,5-T ning selle soolad ja estrid	93-76-5 #	2918.91	3808.50	pestitsiid
aldriin (*)	309-00-2	2903.52	3808.50	pestitsiid
binapakrüül	485-31-4	2916.19	3808.50	pestitsiid
kaptafool	2425-06-1	2930.50	3808.50	pestitsiid
klordaan (*)	57-74-9	2903.52	3808.50	pestitsiid
kloordimeform	6164-98-3	2925.21	3808.50	pestitsiid
klorobensilaat	510-15-6	2918.18	3808.50	pestitsiid
DDT (*)	50-29-3	2903.62	3808.50	pestitsiid
dieldriin (*)	60-57-1	2910.40	3808.50	pestitsiid
dinitro-orto-kresool (DNOC) ja selle soolad (näiteks ammooniumsool, kaaliumsool ja naatriumsool)	534-52-1, 2980-64-5, 5787-96-2, 2312-76-7	2908.99	3808.91 3808.92 3808.93	pestitsiid
dinoseeb, selle soolad ja estrid	88-85-7 #	2908.91	3808.50	pestitsiid
1,2-dibromoetaan (EDB)	106-93-4	2903.31	3808.50	pestitsiid
etüleendikloriid (1,2-dikloroetaan)	107-06-2	2903.15	3808.50	pestitsiid
etüleenoksiid	75-21-8	2910.10	3808.50 3824.81	pestitsiid
fluorootseetamiid	640-19-7	2924.12	3808.50	pestitsiid
HCH (isomeeride segu)	608-73-1	2903.51	3808.50	pestitsiid
heptakloor (*)	76-44-8	2903.52	3808.50	pestitsiid
heksaklorobenseen (*)	118-74-1	2903.62	3808.50	pestitsiid

Kemikaal	Asjaomane (asjaomased) CASi number (numbrid)	HS-kood Puhas aine	HS-kood Ainet sisaldavad segud, valmistised	Kategooria
lindaan	58-89-9	2903.51	3808.50	pestitsiid
elavhõbeda ühendid, kaasa arvatud elavhõbeda anorgaanilised ühendid, elavhõbeda alküül-, alkoksüalküül- ja arüülühendid	10112-91-1, 21908-53-2 ja muud Vt ka: www.pic.int	2852.00	3808.50	pestitsiid
monokrotofoss	6923-22-4	2924.12	3808.50	pestitsiid
paratioon	56-38-2	2920.11	3808.50	pestitsiid
pentaklorofenool, selle soolad ja estrid	87-86-5 #	2908.11 2908.19	3808.50 3808.91 3808.92 3808.93 3808.94 3808.99	pestitsiid
toksafeen (*)	8001-35-2	—	3808.50	pestitsiid
pulbrilised pestitsiidiformulatsioonid, mis sisaldavad korraga: benomüüli 7 % või rohkem, karbofuraani 10 % või rohkem ja tiraami 15 % või rohkem	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8	—	3808.92	eriti ohtlik pestitsiidivorm
metamidofoss (lahustuvad vedelvormid toimeaine sisaldusega üle 600 g/l)	10265-92-6	2930.50	3808.50	eriti ohtlik pestitsiidivorm
metüülparatioon (emulgeeritavad kontsentratsioonid (EC) toimeaine sisaldusega 19,5 % või rohkem ja pulbrid toimeaine sisaldusega 1,5 % või rohkem)	298-00-0	2920.11	3808.50	eriti ohtlik pestitsiidivorm
fosfamidoon (lahustuvad vedelvormid toimeaine sisaldusega üle 1 000 g/l)		2924.12	3808.50	eriti ohtlik pestitsiidivorm
E- ja Z-isomeeride segu	13171-21-6			
Z-isomeer	23783-98-4			
E-isomeer	297-99-4			

Kemikaal	Asjaomane (asjaomased) CASi number (numbrid)	HS-kood Puhas aine	HS-kood Ainet sisaldavad segud, valmistised	Kategooria
asbestkiud:		2524.10 2524.90	6811.40 6812.80 6812.91 6812.92 6812.93 6812.99 6813.20	tööstuskemikaal
kroküdoliit	12001-28-4	2524.10		
aktinoliit	77536-66-4	2524.90		
antofülliid	77536-67-5	2524.90		
amosiit	12172-73-5	2524.90		
tremoliit	77536-68-6	2524.90		
polübromobifenüülid (PBB)				
— (heksa-)	36355-01-8	—	3824.82	tööstuskemikaal
— (okta-)	27858-07-7			
— (deka-)	13654-09-6			
polüklorobifenüülid (PCB) (*)	1336-36-3	—	3824.82	tööstuskemikaal
polükloroterfenüülid (PCT)	61788-33-8	—	3824.82	tööstuskemikaal
tetraetüülpili	78-00-2	2931.00	3811.11	tööstuskemikaal
tetrametüülpili	75-74-1	2931.00	3811.11	tööstuskemikaal
tris(2,3-dibromopropüül)fosfaat	126-72-7	2919.10	3824.83	tööstuskemikaal

(*) Nende ainete suhtes kehtib ekspordikeeld vastavalt käesoleva määruse artikli 14 lõike 2 ja V lisa sätetele.
Loetelus on ainult lähteühendite CASi numbrid.

II LISA

EKSPORDITEATIS

Artikli 7 kohaselt nõutav teave

1. Eksportimiseks ettenähtud aine identifitseerimisandmed:
 - a) nimetus Rahvusvahelise Puhta Keemia ja Rakenduskeemia Liidu nomenklatuuris;
 - b) muud nimetused (ISO-nimi, tavanimetused, kaubanimed, lühendid);
 - c) Euroopa kaubanduslike keemiliste ainete loetelu (EINECS) number ja Chemical Abstracts Services'i (CAS) number;
 - d) CUSi (Euroopa keemiliste ainete tolliloetelu) number ja kaupade kombineeritud nomenklatuuri kood;
 - e) peamised lisandid aines, kui neil on eriline tähtsus.
2. Eksportimiseks ettenähtud valmistise identifitseerimisandmed:
 - a) valmistise kaubanimi ja/või nimetus;
 - b) iga I lisas loetletud aine sisalduse protsent ja punktis 1 loetletud üksikasjad;
 - c) CUSi (Euroopa keemiliste ainete tolliloetelu) number ja kaupade kombineeritud nomenklatuuri kood.
3. Eksportimiseks ette nähtud toote identifitseerimisandmed:
 - a) toote kaubanimi ja/või nimetus;
 - b) iga I lisas loetletud aine sisalduse protsent ja punktis 1 loetletud üksikasjad.
4. Teave ekspordi kohta:
 - a) sihtriik;
 - b) päritoluriik;
 - c) konkreetse aasta esimese ekspordi eeldatav kuupäev;
 - d) kemikaali hinnanguline kogus, mis eksporditakse kõnealusesse riiki sel aastal;
 - e) kui on teada, siis kasutusotstarve sihtriigis, sealhulgas teave selle kasutusotstarbe kategooria(te) kohta Rotterdami konventsiooni kohaselt;
 - f) importija või importiva äriühingu nimi, aadress ja muud asjakohased üksikasjad;
 - g) eksportija või eksportiva äriühingu nimi, aadress ja muud asjakohased üksikasjad.
5. Määratud riigiasutus:
 - a) Euroopa Liidu asuva määratud riigiasutuse nimi, aadress, telefon ja teleksi- või faksinumber või e-posti aadress täiendava teabe saamiseks;
 - b) importiva riigi määratud riigiasutuse nimi, aadress, telefon ja teleksi- või faksinumber või e-posti aadress.
6. Teave vajalike ettevaatusabinõude kohta, sealhulgas ohu ja riski kategooria ning ohutusteave.
7. Füüsikalise-keemiliste, toksikoloogiliste ja ökotoksikoloogiliste omaduste kokkuvõte.

8. Kemikaali kasutamine Euroopa Liidus:
 - a) kasutusotstarbed, kategooria(d) vastavalt Rotterdami konventsioonile ja ühenduse alakategooria(d), mille suhtes kehtib piirav meede (keeld või range piirang);
 - b) kasutusotstarbed, mille puhul kemikaali ei keelustata ega rakendada rangeid piiranguid
(kasutuskategooriad ja alakategooriad on määratletud käesoleva määruse I lisas);
 - c) võimaluse korral hinnang kemikaali toodetud, imporditud, eksporditud ja kasutatud koguste kohta.
 9. Teave kemikaaliga kokkupuudet ja kemikaali keskkonda heitmist vähendavate ettevaatusabinõude kohta.
 10. Õiguslike piirangute kokkuvõte ja põhjendus.
 11. IV lisa punkti 2 alapunktides a, c ja d sätestatud teabe kokkuvõte.
 12. Lisateave, mida eksportiv osaline on esitanud, kuna on pidanud seda oluliseks, või IV lisas täpsustatud lisateave, mida on nõudnud importiv konventsiooniosaline.
-

III LISA

Teave, mille liikmesriikide määratud riigiasutused esitavad komisjonile artikli 9 kohaselt

1. Eelmisel aastal eksporditud I lisa kemikaalide (puhta aine, valmistise või tootena) koguste kokkuvõte

- a) Ekspordi toimumise aasta.
- b) Eksporditud kemikaalide (puhta aine, valmistise või tootena) kogused järgneva tabelina.

Kemikaal	Importiv riik	Aine kogus
...		
...		
...		

2. Importijate nimekiri

Kemikaal	Importiv riik	Importija või importiv äriühing	Importija või importiva äriühingu aadress ja muud asjakohased üksikasjad

IV LISA

Teatis konventsiooni sekretariaadile keelustatud või rangelt piiratud kasutusega kemikaali kohta**Artikli 10 kohase teatise teabenõuded**

Teatised sisaldavad järgmist:

1. Omadused, identifitseerimisandmed ja kasutusotstarve
 - a) tavanimetus;
 - b) keemiline nimetus vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud nomenklatuurile (näiteks Rahvusvahelise Puhta Keemia ja Rakenduskeemia Liidu (IUPAC) nomenklatuur), kui sellist nomenklatuuri saab kasutada;
 - c) kaubanimed ja valmististe nimed;
 - d) koodnumbrid: Chemical Abstracts Service'i (CAS) number, kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi tollikood ja muud numbrid;
 - e) teave ohuklassi kohta, kui kemikaali puhul kehtivad klassifitseerimisnõuded;
 - f) kemikaali kasutusotstarve või -otstarbed:
 - Euroopa Liidus,
 - mujal (kui on teada);
 - g) füüsikalised-keemilised, toksikoloogilised ja ökotoksikoloogilised omadused.
2. Vahetult kohaldatav regulatiivmeede
 - a) andmed konkreetse vahetult kohaldatava regulatiivmeetme kohta:
 - i) vahetult kohaldatava regulatiivmeetme kokkuvõte;
 - ii) viide õigusaktile;
 - iii) vahetult kohaldatava regulatiivmeetme jõustumise tähtaeg;
 - iv) märge selle kohta, kas vahetult kohaldatav regulatiivmeede võeti riski- või ohutegurite hinnangu alusel, ja kui nii, siis teave sellise hindamise kohta, k.a viide asjakohastele dokumentidele;
 - v) inimeste, sh tarbijate ja töötajate tervise või keskkonnaga seotud põhjendused vahetult kohaldatava regulatiivmeetme võtmiseks;
 - vi) kokkuvõtte ohtude ja riskide kohta, mida kemikaal kujutab inimeste, sh tarbijate ja töötajate tervisele ning keskkonnale, ja vahetult kohaldatava regulatiivmeetme eeldatav mõju;
 - b) kategooria või kategooriad, mille suhtes vahetult kohaldatav regulatiivmeede on võetud, ja iga kategooria kohta:
 - i) vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega keelustatud kasutusotstarve või -otstarbed;
 - ii) endiselt lubatud kasutusotstarve või -otstarbed;
 - iii) võimaluse korral hinnang kemikaali toodetud, imporditud, eksporditud ja kasutatud koguste kohta;
 - c) võimaluste piires hinnang, kuidas vahetult kohaldatav regulatiivmeede võib mõjutada teisi riike ja piirkondi;

- d) muu asjakohane teave, mis võib sisaldada järgmist:
- i) vahetult kohaldatava regulatiivmeetme sotsiaalmajandusliku mõju hinnang;
 - ii) teave muude võimalike lahenduste ja nendega seotud ohtude kohta, näiteks:
 - integreeritud kahjuritõrje strateegiad;
 - tööstuses kasutatavad meetodid ja protsessid, sh puhtam tehnoloogia.
-

V LISA

Kemikaalid ja tooted, mille eksportimine on keelustatud

(osutatud artiklis 14)

1. osa

Püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni A ja B lisas loetletud püsivad orgaanilised saasteained, vastavalt kõnealuses konventsioonis esitatud määratlustele.

Eksportikeelu alla kuuluvate kemikaalide või toodete kirjeldus	Lisaandmed vajaduse korral (nt kemikaali nimi, EC-number, CASi nr jne)	
	aldriin	EC-nr 206-215-8, CASi nr 309-00-2, CN-kood 2903 52 00
	klordaan	EC-nr 200-349-0, CASi nr 57-74-9, CN-kood 2903 52 00
	dieltriin	EC-nr 200-484-5, CASi nr 60-57-1, CN-kood 2910 40 00
	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis (p-klorofenüül)etaan	EC-nr 200-024-3, CASi nr 50-29-3, CN-kood 2903 62 00
	endriin	EC-nr 200-775-7, CASi nr 72-20-8, CN-kood 2910 90 00
	heptakloor	EC-nr 200-962-3, CASi nr 76-44-8, CN-kood 2903 52 00
	heksaklorobenseen	EC-nr 200-273-9, CASi nr 118-74-1, CN-kood 2903 62 00
	mireks	EC-nr 219-196-6, CASi nr 2385-85-5, CN-kood 2903 59 80
	toksafeen (kamfekloor)	EC-nr 232-283-3, CASi nr 8001-35-2, CN-kood 3808 50 00
	polüklorobifenüülid (PCBd)	EC-nr 215-648-1 jt, CASi nr 1336-36-3 jt, CN-kood 2903 69 90

2. osa

Kemikaalid, mis ei ole püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni A ja B lisas loetletud püsivad orgaanilised saasteained, vastavalt kõnealuses konventsioonis esitatud määratlustele.

Eksportikeelu alla kuuluvate kemikaalide või toodete kirjeldus	Lisaandmed vajaduse korral (nt kemikaali nimi, EC-number, CASi nr jne)
Elavhõbedat sisaldavad kosmeetilised seebid	CN-koodid 3401 11 00, 3401 19 00, 3401 20 10, 3401 20 90, 3401 30 00

VI LISA

PIC-protseduuriga hõlmatud kemikaalide transiitvedude kohta teavet nõudvate konventsiooniosaliste loetelu

(osutatud artiklis 15)

Riik	Nõutav teave